



eurostat

**JERN OG STÅL  
EISEN UND STAHL  
IRON AND STEEL  
SIDÉRURGIE  
SIDERURGIA  
IJZER EN STAAL**

**MÅNEDSBULLETIN  
MONATSBERICHT  
MONTHLY BULLETIN  
BULLETIN MENSUEL  
BOLLETTINO MENSILE  
MAANDELIJKS BULLETIN**

Orig.: E

Die Roestahlerzeugung der Gemeinschaft ist im Juni bereits im zweiten aufeinanderfolgenden Monat leicht zurückgegangen. Das saisonbereinigte Ergebnis der ersten sechs Monate 1978 liegt jedoch um 6% über dem entsprechenden Vorjahreszeitraum und um 8% über dem vorangegangenen Halbjahr.

Die vorläufigen Aussenhandelsangaben für das erste Vierteljahr 1978 zeigen eine Verbesserung der gemeinschaftlichen Handelsbilanz an Eisen- und Stahlerzeugnissen. Während - verglichen mit dem hohen Niveau des vierten Vierteljahrs 1977 - die Ausfuhren um 13% zurückgegangen sind, zeigen die Einfuhren einen Rückgang um 19%. Im Vergleich mit dem dritten Vierteljahr 1977 haben die Ausfuhren um 3% zugenommen und die Einfuhren dagegen um 2% abgenommen.

Das hohe Niveau der Auftragseingänge aus Drittländern lässt für die nächsten Monate einen anhaltend hohen Exportstand erwarten, der bescheidene Rahmen der Auftragseingänge aus der Gemeinschaft spiegelt dagegen die andauernde Schwäche dieses Marktes wider.

Community crude steel production in June fell slightly for the second month in succession. However the total for the first six months of 1978 was 6% higher than in the corresponding period of 1977 and 8% higher than in the last six months of that year, after seasonal adjustment.

Provisional foreign trade figures for the first quarter of 1978 show an improvement in the Community's balance of trade in iron and steel products. Whilst exports fell 13% below the high level of the last quarter of 1977, imports fell by 19%. Compared with the third quarter of 1977, exports were 3% up whilst imports were 2% down.

The high level of new orders from third countries points to a sustained export level for the next few months whilst the modest level of orders from within the Community reflects the persisting depressed situation of that market.

La production communautaire d'acier brut a légèrement baissé pour le deuxième mois consécutif. Néanmoins, le total du premier semestre 1978 dépasse de 6% celui de la période correspondante de 1977 et de 8% celui du deuxième semestre 1977, chiffres corrigés des variations saisonnières.

Les chiffres provisoires du commerce extérieur du premier trimestre 1978 montrent une amélioration de la balance communautaire en produits sidérurgiques. Bien que les exportations aient baissé de 13% par rapport au niveau élevé du dernier trimestre 1977, les importations, elles, ont baissé de 19%. Par rapport au 3ème trimestre 77, les exportations ont progressé de 3% et les importations ont reculé de 2%.

Le haut niveau des commandes nouvelles en provenance des pays tiers laisse présuser un taux soutenu des exportations dans les prochains mois alors que le niveau modeste des commandes intracommunautaires reflète la morosité persistante de ce marché.

La produzione comunitaria di acciaio è leggermente diminuita per il secondo mese consecutivo. Tuttavia, il totale del primo semestre 1978, dopo la correzione degli effetti stagionali, supera del 6% quello del periodo corrispondente del 1977 e del 8% quello del secondo semestre 1977.

Le cifre provvisorie del commercio estero relative al primo trimestre 1978 indicano un miglioramento della bilancia commerciale comunitaria per i prodotti siderurgici. Le esportazioni sono diminuite del 13% paragonate al livello elevato dell'ultimo trimestre 1977, come pure le importazioni che hanno registrato una contrazione del 19%. Nei confronti del terzo trimestre 1977, le esportazioni sono aumentate del 3% e le importazioni sono diminuite del 2%.

L'elevato livello delle nuove ordinazioni in provenienza dai paesi terzi lascia presumere un tasso sostenuto delle esportazioni nei prossimi mesi, quando invece, il modesto sviluppo delle ordinazioni intracomunitarie rispecchia la persistente debolezza di questo mercato.

Letzter Stand

Up to date 11. 7. 1978

Mise à jour

7 - 1978



**DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS STATISTISKE KONTOR  
STATISTISCHES AMT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN  
STATISTICAL OFFICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES  
OFFICE STATISTIQUE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES  
ISTITUTO STATISTICO DELLE COMUNITÀ EUROPEE  
BUREAU VOOR DE STATISTIEK DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN**

Luxembourg, Centre Européen, Boîte postale 1907 — Tél. 43011 Télex: Comeur Lu 3423  
1049 Bruxelles, Bâtiment Berlaymont, Rue de la Loi 200 (Bureau de liaison) — Tél. 7358040

**Hinweis**

Zuständig für alle Informationen über die Statistiken in diesem Bericht:  
H. KLAEDTKE — Tel.: 4301-3212

**Note**

For any information on the statistics in this bulletin contact:  
R. WALKER — Tel.: 4301-3209

**Note**

Pour tous renseignements concernant les statistiques contenues dans ce bulletin  
s'adresser à:  
M<sup>lle</sup> JANTON — Tél.: 4301-2095

**Nota**

Per ogni informazione relativa alle statistiche pubblicate in questo bollettino,  
rivolgersi a:  
G. DESANTIS — Tel.: 4301-2095

Inhaltswiedergabe nur mit Quellennachweis gestattet  
Reproduction is subject to acknowledgement of the source  
Reproduction subordonnée à l'indication de la source

*Printed in Luxembourg 1978*

INHALDSFORTEGNELSE på dansk - se side 19INHALTSVERZEICHNIS

<u>Tabelle</u>		<u>Seite</u>
1.	Die EG-Stahlmarktlage auf einen Blick	5
2.	Produktionsindex der EGKS- Eisen- und Stahlindustrie	6
3.	Roheisenerzeugung	6
4.	Rohstahlerzeugung	7
5.	Erzeugung von Walzstahlfertigerzeugnissen insgesamt	7
6.	darunter: Erzeugung von schweren Profilen	8
7.	Erzeugung von Walzdraht in Ringen	8
8.	Erzeugung von Betonstahl	9
9.	Erzeugung von sonstigem Stabstahl	9
10.	Erzeugung von Bandstahl und Röhrenstreifen	10
11.	Erzeugung von Warmbreitband (Fertigerzeugnis)	10
12.	Erzeugung von warmgewalzten Blechen von 3 mm und mehr	11
13.	Erzeugung von kaltgewalzten Blechen unter 3 mm	11
14.	Auftragsbestände für Massenstähle	11
15.	Auftragseingänge für Massenstähle	12
16.	Lieferungen von Massenstählen	12
17.	Erzeugung von Edelstählen	12
18.	Lieferungen von Edelstählen	12
19.	Aussen- und Binnenhandel von EGKS-Stahlerzeugnissen	13-14
20.	Aussenhandel von EGKS-Stahlerzeugnissen, mit einigen Drittländern	15-16
21.	Schrottverbrauch der Eisen- und Stahlindustrie	17
22.	Nettozugänge der Eisen- und Stahlindustrie an Schrott	17
23.	Anzahl der Kurzarbeiter und Belegschaft am Jahresende	18

Siehe ERLÄUTERUNGEN im Anhang der Nummer 1/1978.

CONTENTS

<u>Table</u>		<u>Page</u>
1.	The ECSC steel situation at a glance	5
2.	Index of production of the ECSC Iron and Steel industry	6
3.	Pig iron production	6
4.	Crude steel production	7
5.	Total production of finished rolled products	7
6.	among which: Production of heavy sections	8
7.	Production of wire rod in coils	8
8.	Production of concrete reinforcing bars	9
9.	Production of other merchant bars	9
10.	Production of hot-rolled strip and tube strip	10
11.	Production of hot-rolled coils (finished products)	10
12.	Production of hot-rolled plates of 3mm and above	11
13.	Production of cold-rolled sheets of less than 3 mm	11
14.	Order book for ordinary steels	11
15.	New orders for ordinary steels	12
16.	Deliveries of ordinary steels	12
17.	Production of special steels	12
18.	Deliveries of special steels	12
19.	Foreign and internal trade in ECSC steel products	13-14
20.	Foreign trade in ECSC steel products with some third countries	15-16
21.	Consumption of scrap by the iron and steel industry	17
22.	Net receipts of scrap by the iron and steel industry from outside	17
23.	Number of short time workers and total employment at year end	18

See EXPLANATORY NOTES annexed to issue 1/1978.

TABLE DES MATIERES

<u>Tableau</u>		<u>Page</u>
1.	Coup d'oeil sur la sidérurgie CECA	5
2.	Indice de production de la sidérurgie CECA	6
3.	Production de fonte brute	6
4.	Production d'acier brut	7
5.	Production totale de produits finis laminés	7
6.	dont: Production de profilés lourds	8
7.	Production de fil machine	8
8.	Production de ronds à béton	9
9.	Production d'autres aciers marchands	9
10.	Production de feuillards et bandes à tubes à chaud	10
11.	Production de coils (produits finis)	10
12.	Production de tôles à chaud fortes et moyennes	11
13.	Production de tôles fines à froid	11
14.	Carnets de commandes d'aciers ordinaires	11
15.	Commandes nouvelles d'aciers ordinaires	12
16.	Livraisons d'aciers ordinaires	12
17.	Production d'aciers spéciaux	12
18.	Livraisons d'aciers spéciaux	12
19.	Commerce extérieur et intracommunautaire de produits CECA	13-14
20.	Commerce extérieur de produits CECA avec certains pays tiers	15-16
21.	Consommation de ferrailles par la sidérurgie	17
22.	Réceptions nettes de ferrailles par la sidérurgie	17
23.	Nombre de chômeurs partiels et personnel total fin d'année	18

Voir NOTES EXPLICATIVES annexées au numéro 1/1978.

I N D I C E

<u>Tabella</u>		<u>Pagina</u>
1.	Colpo d'occhio sulla siderurgia C.E.C.A.	5
2.	Indice di produzione della siderurgia C.E.C.A.	6
3.	Produzione di ghisa grezza	6
4.	Produzione di acciaio grezzo	7
5.	Produzione totale di prodotti finiti laminati	7
6.	di cui: Produzione di profilati pesanti	8
7.	Produzione di vergella	8
8.	Produzione di tondi per cemento	9
9.	Produzione di altri laminati mercantili	9
10.	Produzione di nastri e bande per tubi a caldo	10
11.	Produzione di coils (prodotti finiti)	10
12.	Produzione di lamiera a caldo di spessore grosso e medio	11
13.	Produzione di lamiera sottili a freddo	11
14.	Carico di ordinazioni per acciai comuni	11
15.	Nuove ordinazioni di acciai comuni	12
16.	Consegne di acciai comuni	12
17.	Produzione di acciai speciali	12
18.	Consegne di acciai speciali	12
19.	Commercio estero e all'interno della Comunità dei prodotti CECA	13-14
20.	Commercio estero di prodotti CECA con alcuni paesi terzi	15-16
21.	Consumo di rottame da parte della siderurgia	17
22.	Arrivi netti di rottame per la siderurgia	17
23.	Numero di operai in cassa integrazione e totale del personale alla fine dell'anno	18

Vedere le NOTE EXPLICATIVE annesse al numero 1/1978.

**1. DIE EG-STAHLMARKTLAGE AUF EINEN BLICK**  
**THE ECSC STEEL SITUATION AT A GLANCE**  
**COUP D'OEIL SUR LA SIDERURGIE CECA**  
**COLPO D'OCCHIO SULLA SIDERURGIA CECA**

	Monat Month Mois Mese	Monatswert Month's value	Vergleich Comparison Comparaison Confronto			
			Valeur du mois Valore del mese	mit Vormonat, saison- bereinigt	mit entsprechendem Vorjahresmonat	Jan. - ... (1) 78 Jan. - ... (1) 77
				with previous month, deseasonalised avec le mois précédent, désaisonné con mese precedente, destagionalizzata	with corresponding month of previous year avec mois correspondant de l'année précédente con mese corrispondente dell'anno precedente	oder-ou-ouo Jan. - ... (1) 77 Jan. - ... (1) 76
1000 t	%	%	%			
Produktionsindex (1970=100)(2) Index de production Indice of production Indice de produzione	MAI 78	106,7	- 1,9	+ 5,6		
Rohstahlerzeugung Crude steel production Production d'acier brut Produzione di acciaio grezzo	JUN 78	11 373	- 1,8	+ 1,7	+ 5,3	
Erz. Walzstahlfertigerzeugnisse Prod. finished rolled products Prod. de produits finis laminés Prod. prodotti finiti laminati	MAI 78	8 955	- 1,6	+ 4,1	+ 7,1	
Lieferungen (3) Deliveries Livraisons Consegne	FEV 78	7 824	+ 7,0	+ 7,4	+ 9,3	
Auftragseingänge (3) New orders Commandes nouvelles Nuove ordinazioni	MAI 78	8 228	- 2,7	+ 5,0	+ 3,3	
Auftragsbestände (3) Order book Carnets de commandes Carico di ordinazioni	FEV 78	(13 301)	- 7,9	+ 0,8	x	
Ausfuhr nach Drittländern Exports to third countries Exportations vers pays tiers Esportazioni verso paesi terzi	AVR 78	(1 943)	( - 6,2*)	(+ 18,4)	(+ 30,3)	
Einfuhr aus Drittländern Imports from third countries Importations des pays tiers Importazioni dai paesi terzi	AVR 78	(861)	( + 1,4*)	(+ 7,5)	(- 5,1)	
Vierteljahresangaben/Quarterly data Données trimestrielles/Dati trimestriali						
Sichtbarer Stahlverbrauch Apparent consumption Consommation apparente Consumo apparente	III 77	26892	- 12,4*	- 9,0	- 4,7	

(1) Letzter Monat: s.2. Spalte - Last month: column 2 - Dernier mois: voir 2ème colonne - Per l'ultimo mese vedere la 2a colonna

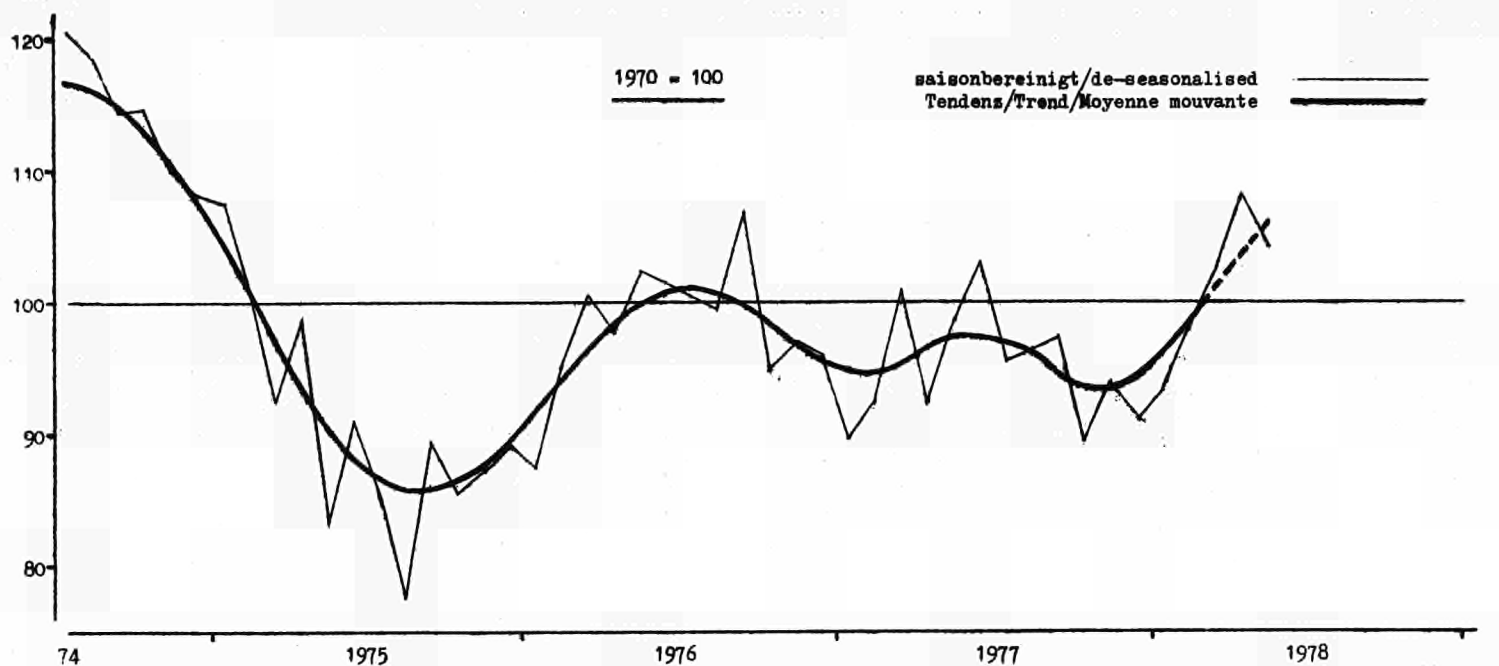
(2) Vorläufig - provisional - provisoire - Provisorio

(3) Nur Massenstähle - Ordinary steels only - Aciers courants seulement - Solo acciai comuni

\* Vergleich nicht saisonbereinigt - Comparison not de-seasonalised - Comparaison non désaisonnée - Confronto non destagionalizzato.

2. PRODUKTIONSINDEX DER EGKS - EISEN- U. STAHLINDUSTRIE  
INDEX OF PRODUCTION OF THE ECSC IRON AND STEEL INDUSTRY

INDICE DE PRODUCTION DE LA SIDERURGIE CEC  
INDICE DI PRODUZIONE DELLA SIDERURGIA CECA



1970 = 100

	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I-XII
<b>UNBEREINIGTER INDEX</b>	<b>RAW INDEX</b>				<b>INDICE BRUT</b>				<b>INDICE LORDO</b>				
1974	120,4	111,1	121,8	114,9	123,7	111,0	114,5	102,3	116,7	124,7	112,7	100,9	114,5
1975	112,3	99,2	98,0	99,3	85,3	91,2	81,1	67,0	91,1	92,9	89,4	83,4	90,8
1976	91,5	93,6	106,2	98,4	104,7	101,7	95,5	85,8	108,7	103,3	99,5	89,7	98,2
1977	93,7	91,0	106,8	92,9	101,0	103,3	90,7	83,1	99,2	97,4	96,4	85,2	95,1
1978	97,8	96,7	108,6	108,8									
<b>SAISONBEREINIGTER INDEX</b>	<b>DE-SEASONALISED INDEX</b>				<b>INDICE DESAISONNALISE</b>				<b>INDICI DESTAGIONALIZZATO</b>				
1974	115,3	112,7	115,1	114,2	120,9	110,8	120,7	118,7	114,6	114,7	110,0	108,0	
1975	107,6	100,6	92,6	98,7	83,4	91,0	85,5	77,7	89,5	85,5	87,2	89,3	
1976	87,6	94,9	100,4	97,8	102,3	101,5	100,6	99,5	106,8	95,0	97,1	96,0	
1977	89,8	92,3	100,9	92,3	98,7	103,1	95,6	96,4	97,4	89,6	94,0	91,2	
1978	93,7	98,1	102,6	108,1									

1000 T

3. ROHEISENERZEUGUNG  
PIG IRON PRODUCTION

PRODUCTION DE FONTE BRUTE  
PRODUZIONE DI GHISA GREZZA

EUR	1976	7206	7237	8245	7938	8424	8150	8036	7947	8202	8295	7860	7112	94650
	1977	7594	7005	7969	7111	7650	7752	7332	6911	7421	7309	7057	6468	87598
	1978	7091	7001	8159	8317	8072	7566							
BR DEUTSCHLAND	1976	2434	2531	2753	2638	2870	2763	2983	2908	2725	2547	2458	2241	31849
	1977	2403	2220	2653	2349	2572	2640	2585	2286	2300	2352	2370	2235	28965
	1978	2415	2316	2702	2804	2637	2667							
FRANCE	1976	1404	1377	1776	1510	1739	1702	1343	1333	1778	1870	1731	1461	19024
	1977	1463	1458	1739	1532	1646	1783	1384	1209	1663	1691	1477	1207	18257
	1978	1410	1504	1800	1818	1748	1625							
ITALIA	1976	947	881	958	878	1004	982	1071	1084	992	1062	900	936	11696
	1977	1034	930	992	929	957	891	993	1033	958	895	882	981	11474
	1978	1023	928	958	983	973	890							
NEDERLAND	1976	343	331	364	378	322	298	311	383	371	386	390	390	4265
	1977	370	316	304	290	323	303	332	384	368	344	309	279	3922
	1978	301	300	346	389	395	391							
BELGIQUE	1976	776	722	893	976	867	826	803	836	894	861	801	706	9961
	1977	779	757	854	714	833	745	702	690	712	668	771	753	8979
	1978	840	797	908	899	913	680							
LUXEMBOURG	1976	316	313	335	334	343	328	315	266	339	326	286	254	3756
	1977	283	292	339	301	304	324	291	246	310	292	296	293	3568
	1978	309	283	320	332	340	349							
UNITED KINGDOM	1976	985	1082	1165	1225	1280	1251	1210	1138	1103	1243	1293	1123	14099
	1977	1261	1032	1089	996	1015	1066	1046	1063	1110	1067	952	720	12433
	1978	793	873	1125	1092	1066	964							

















19. Fortsetzung  
ContinuedSuite  
Seguente

		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I-XII (a)
		Bestüge aus der EG Receipts from the EC						C			Réceptions de la CE Arrivi della CE			
EUR	1976	1834	2002	2234	2170	1989	1964	1895	1504	2004	1908	1942	1872	23579
	1977	1554	1773	2081	1936	2053	2225	1926	1379	1685	1732	1698	1770	21812
	1978	1615	1786	2286	(2217)									
	± % 78/77	+ 3,9	+ 0,7	+ 9,9	(+ 14,5)									
BR	1976	517	574	636	637	528	568	538	445	492	515	485	431	6365
DEUTSCHLAND	1977	435	494	602	567	558	574	503	393	445	482	457	431	5941
	1978	478	572	678	618									
BELGIQUE- LUXEMBOURG	1976	148	172	216	197	187	168	131	126	143	125	125	140	1924
	1977	111	120	172	134	157	200	122	122	104	93	142	125	1602
	1978	126	97	191	169									
FRANCE	1976	487	586	640	659	620	597	618	372	641	543	495	502	6731
	1977	391	479	614	550	586	668	556	263	582	485	489	493	6156
	1978	500	546	700	695									
ITALIA	1976	207	201	245	222	222	217	222	155	222	237	281	285	2765
	1977	255	305	271	279	298	271	269	164	168	238	182	308	3008
	1978	95	162	208	274									
NEDERLAND	1976	208	196	225	231	242	227	193	197	200	179	178	209	2586
	1977	137	171	207	180	193	219	194	194	155	172	168	165	2155
	1978	166	181	191	(180)									
UNITED KINGDOM	1976	207	216	206	158	133	122	131	144	239	233	287	216	2232
	1977	162	139	134	162	198	221	211	167	163	167	165	171	2060
	1978	169	157	237	205									
IRELAND	1976	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	210
	1977	16	15	22	17	16	15	19	19	21	44	52	19	275
	1978	26	20	22	(22)									
DANMARK	1976	60	57	66	66	57	65	62	65	67	76	91	89	766
	1977	47	50	58	47	47	57	52	57	49	51	43	58	616
	1978	55	51	59	54	59								
		Lieferungen nach der EG Deliveries to the EC						D			Livraisons vers la CE Consegna alla CE			
EUR	1976	1931	2033	2266	2203	2027	2044	1905	1544	2137	1922	1850	1903	23780
	1977	1621	1735	2199	1915	2092	2291	1648	1428	1752	1761	1709	1694	21845
	1978	1643	1682	2216	(2333)									
	± % 78/77	+ 1,4	- 3,1	+ 0,8	(+ 21,8)									
BR	1976	459	463	545	482	453	411	445	382	501	435	391	389	5335
DEUTSCHLAND	1977	303	350	468	412	443	509	415	342	370	348	379	340	4679
	1978	346	383	499	437									
BELGIQUE- LUXEMBOURG	1976	770	782	839	843	783	841	696	563	773	714	638	641	8889
	1977	609	629	814	642	690	793	524	472	667	597	578	569	7584
	1978	657	638	829	770									
FRANCE	1976	290	312	331	375	365	387	307	238	340	341	374	385	3978
	1977	303	341	404	348	373	380	293	248	251	338	306	301	3886
	1978	212	287	339	390									
ITALIA	1976	131	128	163	127	149	128	144	123	155	153	175	129	1778
	1977	154	159	194	177	176	208	151	120	151	192	181	220	2083
	1978	176	163	210	274									
NEDERLAND	1976	237	279	312	286	196	173	226	180	279	184	200	285	2901
	1977	183	173	189	229	295	276	179	158	209	178	185	165	2419
	1978	162	186	250	(200)									
UNITED KINGDOM	1976	40	60	69	82	76	97	81	50	80	76	61	64	782
	1977	63	72	116	80	94	99	76	66	83	88	60	78	975
	1978	65	91	56	229									
IRELAND	1976	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	23
	1977	1	3	4	1	0	1	0	1	1	4	7	4	27
	1978	4	6	7	(6)									
DANEMARK	1976	4	9	7	8	5	7	6	8	9	19	11	10	94
	1977	6	9	11	25	21	24	9	19	20	16	13	17	190
	1978	21	19	26	27	21								

(a) Monatssahlen provisorisch, daher Abweichungen gegenüber Jahresergebnis

(a) Provisional monthly figures, differing from annual data.

(a) Chiffres mensuels provisoires, différences avec les données annuelles

(a) Dati mensili provvisori, differenze con i dati annuali



Fortsetzung 20. AUSSENHANDEL AN EGKS-STÄHLERZEUGNISSEN MIT DRITTLÄNDERN  
continued FOREIGN TRADE OF ECSC STEEL PRODUCTS WITH THIRD COUNTRIES  
suite COMMERCE EXTERIEUR DE PRODUITS SIDERURGIQUES CECA AVEC LES PAYS TIERS

1000 t	Einfuhren nach Herkunft Imports by origin Importations par provenance										Ausfuhren nach Bestimmung Exports by destination Exportations par destination					
	Japan Japon	Spanien Spain Espagne	Ostblock Eastern Eur. Bloc Est	Süd Korea South Korea Corée Sud	Süd Afrika South Africa Afrique Sud	Andere Other Autres	Total	darunter - of which - dont			USA	Andere Other Autres	Total	darunter - of which - dont		
								Holzzeug Semi 1/2 produits	Coils	Andere Other Autres				Holzzeug Semi 1/2 produits	Coils	Andere Other Autres
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	
<b>ITALIA</b>																
1978 I	0	1	22	2	-	19	44	16	13	15	35	136	171	1	77	93
II	16	4	43	-	0	67	130	21	80	30	72	139	211	3	71	136
III	7	5	30	-	5	37	84	27	26	30	48	204	252	14	45	193
IV	9	12	41	0	0	45	107	37	25	45	80	261	341	8	65	268
<b>NEDERLAND</b>																
1978 I	.	.	.	.	.	.	44	10	0	34	.	96	96	11	32	53
II	.	.	.	.	.	.	38	12	1	25	.	37	37	0	10	27
III	.	.	.	.	.	.	50	24	-	26	.	141	141	43	15	83
IVp							(45)						(100)			
<b>UNITED KINGDOM</b>																
1978 I	9	5	19	-	-	60	93	10	15	68	35	97	132	3	-	129
II	57	12	34	7	1	70	181	30	35	116	51	147	198	4	-	194
III	14	24	34	-	4	71	147	11	36	100	53	339	392	9	2	381
IV	14	11	21	9	3	73	131	14	5	112	54	109	163	16	4	143
<b>IRELAND</b>																
1978 I	-	3	2	-	-	2	7	0	-	7	0	0	0	-	-	0
II	5	3	1	-	-	1	10	-	-	10	0	0	0	-	-	0
III	-	0	1	-	-	0	1	-	-	1	-	2	2	-	-	2
IVp							(1)					(0)				
<b>DANMARK</b>																
1978 I	0	2	9	-	0	11	22	1	2	19	2	19	21	0	0	21
II	2	0	7	-	0	27	36	2	2	32	1	19	20	1	0	19
III	6	0	8	-	-	25	39	2	2	34	-	25	25	0	0	25
IV	5	0	5	-	-	19	29	0	0	28	-	13	13	-	0	13
V	1	1	8	-	-	20	30	1	3	26	-	23	23	-	0	23





		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I-XII
<b>23. ANZAHL DER KURZARBEITER UND BELEGSCHAFT AM JAHRESENDE</b>		<b>NOMBRE DE CHOMEURS PARTIELS ET PERSONNEL TOTAL FIN D'ANNEE</b>												<b>JAHRESENDE YEAR END FIN D'ANNEE FINE D'ANNO (1)</b>
	<b>NUMBER OF SHORT TIME WORKERS AND TOTAL EMPLOYMENT AT YEAR END</b>	<b>NUMERO DI OPERAI IN CASSA INTEGRAZIONE E TOTALE DEL PERSONALE</b>												
<b>EUR</b>	1976	190075	148351	106285	38477	28345	18315	11515	12636	17078	46580	68947	106737	759044
	1977	147729	155463	142543	144438	111130	90770	65170	80822	64637	115706	141772	177486	721572
	1978	127276	85354	60648	60845	(56872)	(47009)							
<b>BR DEUTSCHLAND</b>	1976	66040	36508	29447	20008	16767	12043	7600	7975	8505	17157	17668	42052	219142
	1977	46628	58170	44346	47263	32729	23488	21720	28221	31445	41186	38359	44470	209465
	1978	32812	22577	14367	9287	(8409)	(9371)							
<b>FRANCE</b>	1976	85000	84000	53000	3000	1500	1000	150	-	250	15000	35849	40905	153948
	1977	65272	63940	67697	64499	57002	48508	30621	41543	40170	57432	80405	96201	142992
	1978	66718	41812	21964	18665	(19851)	(15393)							
<b>ITALIA</b>	1976	3927	810	540	275	623	235	222	67	8	280	280	117	98015
	1977	258	1287	1046	4166	-	1310	1242	174	250	224	4488	6670	96593
	1978	-	1612	150	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>NEDERLAND</b>	1976	5702	3595	3398	1643	1338	940	706	430	641	929	750	921	25066
	1977	9908	10963	9432	8530	5741	2718	1100	-	-	-	7000	15000	22740
	1978	13000	9000	7000	5600	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>BELGIQUE</b>	1976	25316	21062	17493	11174	7556	3820	2547	4047	7489	12833	14102	22465	57198
	1977	24355	19833	18574	18690	15488	14644	10341	10444	12741	16477	11470	14848	49752
	1978	13525	9232	8824	7345	(8650)	(7075)							
<b>LUXEMBOURG</b>	1976	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21755
	1977	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17437
	1978	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>UNITED KINGDOM</b>	1976	4022	2308	2357	2327	511	227	240	67	135	331	248	277	180384
	1977	1308	1209	1373	1260	170	102	146	194	31	35	50	297	(179380)
	1978	1161	1121	*8343	19948	(19962)	(15170)							
<b>IRELAND</b>	1976	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	754
	1977	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	704
	1978	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>DANMARK</b>	1976	68	68	50	50	50	50	50	50	50	50	50	-	2782
	1977	-	61	75	30	-	-	-	246	-	352	-	-	2509
	1978	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

(1) Belegschaft - Total employment - Personnel total - Totale del personale

\* Bruch - Discontinuity - Rupture - Rotture

INHOLDSFORTEGNELSE

<u>Tabel</u>		<u>Side</u>
1.	Situationen på EF's stålmarked	5
2.	Produktionsindeks for EKSF's jern- og stålindustri	6
3.	Produktion af råjern	6
4.	Produktion af råstål	7
5.	Samlet produktion af færdige valseværksprodukter	7
6.	herunder: Produktion af tunge profiljern	8
7.	Produktion af valsetråd i coils	8
8.	Produktion af betonarmeringsjern	9
9.	Produktion af andet stangjern	9
10.	Produktion af varmtvalsede bånd og rørbånd	10
11.	Produktion af varmtvalsede coils (færdigprodukter)	10
12.	Produktion af varmtvalsede plader på 3 mm og derover	11
13.	Produktion af koldtvalsede plader på under 3 mm	11
14.	Ordrebeholdning - almindeligt stål	11
15.	Nye ordrer - almindeligt stål	12
16.	Leverancer af almindeligt stål	12
17.	Produktion af specialstål	12
18.	Leverancer af specialstål	12
19.	Udenrigs- og indenrigshandel med EKSF-stålprodukter	13-14
20.	Udenrigshandel med EKSF-stålprodukter med tredjelands	15-16
21.	Jern- og stålindustriens skrotforbrug	17
22.	Jern- og stålindustriens nettotilgang af skrot	17
23.	Antal arbejdere på arbejdsfordeling og antal beskæftigede i alt ved årets udgang	18

Se FORKLARENDE BEMÆRKNINGER i nr. 1/1978, bilag

INHOUDSOPGAVE

<u>Tabel</u>		<u>Bladzijde</u>
1.	Een blik op de ijzer- en staalindustrie EGKS	5
2.	Produktie-index ijzer- en staalindustrie ECKS	6
3.	Ruwijzerproduktie	6
4.	Ruwstaalproduktie	7
5.	Totale produktie walserijprodukten	7
6.	waarvan: Zware profielen	8
7.	Walsdraad	8
8.	Betonstaal	9
9.	Overig gewoon staal	9
10.	Warmgewalst bandstaal en strippen voor buizen	10
11.	Rollen (afgewerkte produkten)	10
12.	Warmgewalste dikke en middeldikke plaat	11
13.	Koudgewalste dunne plaat	11
14.	Orderportefeuille gewoon staal	11
15.	Nieuwe orders gewoon staal	12
16.	Leveringen gewoon staal	12
17.	Produktie speciaalstaal	12
18.	Leveringen speciaalstaal	12
19.	Buitenlandse en interne handel in EGKS-produkten	13-14
20.	Buitenlandse handel in EGKS-produkten met enkele derde landen	15-16
21.	Schrootverbruik van de ijzer- en staalindustrie	17
22.	Netto-aanvoer schroot bij de ijzer- en staalindustrie	17
23.	Aantal werknemers die tijdelijk korter werken en personeelssterkte aan het einde van het jaar	18

Zie TOELICHTING in de bijlage van nr. 1/1978



**Salgs- og abonnementskontorer · Vertriebsbüros · Sales Offices  
Bureaux de vente · Uffici di vendita · Verkoopkantoren**

**Belgique - België**

*Moniteur belge - Belgisch Staatsblad*  
Rue de Louvain 40-42 -  
Leuvensestraat 40-42  
1000 Bruxelles - 1000 Brussel  
Tél. 512 00 26  
CCP 000-2005502-27  
Postrekening 000-2005502-27

*Sous-dépôts - Agentschappen:*

Librairie européenne - Europese  
Boekhandel  
Rue de la Loi 244 - Wetstraat 244  
1040 Bruxelles - 1040 Brussel

**CREDOC**

Rue de la Montagne 34 - Bte 11 -  
Bergstraat 34 - Bus 11  
1000 Bruxelles - 1000 Brussel

**Danmark**

*J.H. Schultz - Boghandel*

Møntergade 19  
1116 København K  
Tel. 14 11 95  
Girokonto 1195

*Underagentur:*

Europa-Bøger  
Gammel Torv 6  
Postboks 144  
1004 København K

**BR Deutschland**

*Verlag Bundesanzeiger*

Breite Straße - Postfach 10 80 06  
5000 Köln 1  
Tel. (0221) 21 03 48  
(Fernschreiber: Anzeiger Bonn  
8 882 595)  
Postscheckkonto 834 00 Köln

**France**

*Service de vente en France des publica-  
tions des Communautés européennes*

*Journal officiel*  
26, rue Desaix  
75732 Paris Cedex 15  
Tél. (1) 578 61 39 - CCP Paris 23-96

**Ireland**

*Government Publications*

Sales Office  
G.P.O. Arcade  
Dublin 1

or by post from

*Stationery Office*

Beggar's Bush  
Dublin 4  
Tel. 68 84 33

**Italia**

*Libreria dello Stato*

Piazza G. Verdi 10  
00198 Roma - Tel. (6) 8508  
Telex 62008  
CCP 1/2640

*Agenzia*

Via XX Settembre  
(Palazzo Ministero del tesoro)  
00187 Roma

**Grand-Duché  
de Luxembourg**

*Office des publications officielles  
des Communautés européennes*

5, rue du Commerce  
Boîte postale 1003 - Luxembourg  
Tél. 49 00 81 - CCP 19190-81  
Compte courant bancaire:  
BIL 8-109/6003/300

**Nederland**

*Staatsdrukkerij- en uitgeverijbedrijf*

Christoffel Plantijnstraat, 's-Gravenhage  
Tel. (070) 62 45 51  
Postgiro 42 53 00

**United Kingdom**

*H.M. Stationery Office*

P.O. Box 569  
London SE1 9NH  
Tel. (01) 928 69 77, ext. 365  
National Giro Account 582-1002

**United States of America**

*European Community Information  
Service*

2100 M Street, N.W.  
Suite 707  
Washington, D.C. 20 037  
Tel. (202) 872 83 50

**Schweiz - Suisse - Svizzera**

*Librairie Payot*

6, rue Grenus  
1211 Genève  
Tél. 31 89 50  
CCP 12-236 Genève

**Sverige**

*Librairie C.E. Fritze*

2, Fredsgatan  
Stockholm 16  
Postgiro 193, Bankgiro 73/4015

**España**

*Librería Mundi-Preesa*

Castelló 37  
Madrid 1  
Tel. 275 46 55

**Andre lande · Andere länder · Other countries · Autres pays · Altri paesi · Andere landen**

Kontoret for De europæiske Fællesskabers officielle Publikationer · Amt für amtliche Veröffentlichungen der Europäischen Gemeinschaften · Office for Official Publications of the European Communities · Office des publications officielles des Communautés européennes · Ufficio delle pubblicazioni ufficiali delle Comunità europee · Bureau voor officiële publikaties der Europese Gemeenschappen

Luxembourg 5, rue du Commerce Boîte postale 1003 Tél. 49 00 81 · CCP 19 190-81 Compte courant bancaire BIL 8-109/6003/300



Pris pr. hæfte  
Einzelpreis  
Single copy  
Prix par numéro  
Prezzo unitario  
Prijs per nummer

DKR 8,50  
DM 3,25  
UKL 0.80/USD 1.40  
FF 6,75/BFR 50  
LIT 1 200  
HFL 3,40/BFR 50

Abonnement 1978  
Abonnement 1978  
Subscription 1978  
Abonnement 1978  
Abbonamento 1978  
Abonnement 1978

DKR 65,50  
DM 25,50  
UKL 6.40/USD 11  
FF 54/BFR 400  
LIT 9 500  
HFL 27,50/BFR 400



KONTORET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS OFFICIELLE PUBLIKATIONER  
AMT FÜR AMTLICHE VERÖFFENTLICHUNGEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN  
OFFICE DES PUBLICATIONS OFFICIELLES DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES  
UFFICIO DELLE PUBBLICAZIONI UFFICIALI DELLE COMUNITÀ EUROPEE  
BUREAU VOOR OFFICIËLE PUBLIKATIES DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN  
OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

ISSN 0378-7559